



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
1 March 2012  
Russian  
Original: English

---

### Совет по правам человека

Девятнадцатая сессия

Пункты 2 и 3 повестки дня

**Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации  
Объединенных Наций по правам человека и доклады  
Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря**

**Поощрение и защита всех прав человека, гражданских,  
политических, экономических, социальных и культурных  
прав, включая право на развитие**

### **Аналитическое исследование взаимосвязи между правами человека и окружающей средой**

### **Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека**

#### **Исправление**

#### **Пункт 4**

Существующий текст *заменить* следующим

4. Информационные материалы были получены от следующих государств-членов: Азербайджана, Аргентины, Бахрейна, Бразилии, бывшей югославской Республики Македония, Гватемалы, Германии, Гондураса (три информационных материала), Греции, Грузии, Испании, Ирака, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Маврикия, Мальдивских Островов, Мексики, Парагвая, Республики Молдова, Сербии, Словении, Турции, Финляндии, Швейцарии и Эстонии. В том что касается других учреждений и программ Организации Объединенных Наций, информационные материалы были представлены Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Управлением по наркотикам и преступности Организации Объединенных Наций. Наконец, ряд информационных материалов представили неправительственные организации, академические учреждения и национальные правозащитные учреждения: АДЕТ (Ассоциация содействия иностранцам в Того) (Того); Альянс по токсичным веществам Орегона (Соединенные Штаты Америки); Большой совет индейцев кри (Иу Итчи) (Канада) совместно с 75 организациями коренных народов; "Встань на защиту своих прав" (Нидерланды); "Ерсджастис" (Соединенные Штаты Америки) совместно с АИДА (Мексика) и "Хьюман райтс эдвокетс интернэшнл, Инк."

(Соединенные Штаты Америки); Инициативы по солидарности коренных народов (СИПА) (Руанда); Институт по правам человека Университета "Або-Академи" (Финляндия); "Каритас" (Словения); Межамериканская ассоциация защиты окружающей среды (АИДА) (Мексика); Международная комиссия юристов, отделение в Нидерландах (Нидерланды); Международный союз охраны природы и природных ресурсов (МСОП) – Центр природоохранного права (Германия); "Надежда для всех" (Демократическая Республика Конго), Приполярный совет инуитов (Гренландия); Рабочая группа по правам человека и изменению климата; Университет Пейс (Соединенные Штаты Америки); Управление уполномоченного по правам человека (Словения); факультет общественных наук Университета Любляны (Словения); Форум за позицию и действия коренного населения (Индия) и Гражданский концерн за сооружение плотин и развитие (Индия); Центр исследований окружающей среды (СЕДЕА) (Аргентина) и Шотландская комиссия по правам человека (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).

---